

# Psalm 80

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



- 1 Dem Vorsänger, nach „Schoschannim-Edut<sup>1</sup>“. Von Asaph<sup>2</sup>, ein Psalm.
- 2 Hirte Israels, nimm zu Ohren, der du Joseph leitest wie eine Herde, der du thronst zwischen<sup>3</sup> den Cherubim, strahle hervor!
- 3 Vor Ephraim und Benjamin und Manasse erwecke deine Macht und komm zu unserer Rettung!
- 4 Gott, führe uns zurück und lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden!
- 5 HERR, Gott der Heerscharen, bis wann raucht deinen Zorn gegen das<sup>4</sup> Gebet deines Volkes?
- 6 Du hast sie mit Tränenbrot gespeist und sie maßweise getränkt mit Tränen.
- 7 Du setztest uns zum Streit<sup>5</sup> unseren Nachbarn, und unsere Feinde spotten untereinander.
- 8 Gott der Heerscharen, führe uns zurück und lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden!
- 9 Einen Weinstock zogst du<sup>6</sup> aus Ägypten, vertriebst Nationen und pflanztest ihn.
- 10 Du machtest Raum vor ihm, und er schlug Wurzeln und erfüllte das Land;
- 11 die Berge wurden bedeckt von seinem Schatten, und seine Äste waren wie Zedern Gottes<sup>7</sup>.
- 12 Er streckte seine Reben aus bis ans Meer, und bis zum Strom hin seine Schösslinge.
- 13 Warum hast du seine Mauern niedergerissen, so dass ihn alle berupfen, die auf dem Weg vorübergehen?
- 14 Es zerwühlt ihn der Eber aus dem Wald, und das Wild<sup>8</sup> des Feldes weidet ihn ab.
- 15 Gott der Heerscharen, kehre doch wieder! Schau vom Himmel und sieh, und nimm dich dieses Weinstocks an
- 16 und des Setzlings, den<sup>9</sup> deine Rechte gepflanzt hatte, und des Reises, das du dir gestärkt hattest!
- 17 Er ist mit Feuer verbrannt, er ist abgeschnitten; vor dem Schelten deines Angesichts kommen sie um.
- 18 Deine Hand sei auf dem Mann deiner Rechten, auf dem Sohn des Menschen, den du dir gestärkt hast!
- 19 So werden wir nicht von dir abweichen; belebe uns, und wir werden deinen Namen anrufen.
- 20 HERR, Gott der Heerscharen, führe uns zurück! Lass dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden.

## Fußnoten

1. D.i. Lilien des Zeugnisses.
2. O. Nach „Schoschannim“ (d.i. Lilien). Ein Zeugnis von Asaph.
3. O. über (vgl. 1. Chronika 28,18; Hesekiel 10,1).
4. O. beim.
5. D. h. zum Gegenstand des Streites (o. der Anfeindung).
6. Eig. rissest du heraus.
7. D. h. mächtige Zedern; a.ü. und von seinen Ästen die Zedern Gottes (hebr. El).
8. Eig. das sich Regende.
9. A.ü. und beschütze, was ...